

In dulci jubilo

ADORU 220

1. *In dul - ci ju - bi - lo*_____

2. *O Je - su par - vu - le,*_____

3. *U - bi sunt gau - di - a?*_____

ga - je - ge kan - tu do:_____

sen Vi nur es - tas ve'._____

~ Ti - e, ki - e tra_____

~ Ni - a kor - tre - zo - ro

~ Ko - re min kon - so - lu,

~ çî - el' an - êge - loj çan - tas

jen *in præ - se - pi - o,*_____

*o pu - er op - ti - me.*_____

~ *no - va can - ti - ca,*_____

bri - lan - ta sun' de l' glo - ro

Re - ga - li min bon - vo - lu,

~ so - no - ri - loj kan - tas

*ma - tris in gre - mi - o.*_____

*o prin - ceps glo - ri - æ.*_____

*in re - gis cu - ri - a.*_____

*Al - pha es et O,*_____

*Tra - he me post te,*_____

*E - ja qua - li - a,*_____

Al - pha es et O.
tra - he me post te.
e - ja qua - li - a.

IN DULCI JUBILO • GL 142, nGL 253 • KG 346 • RG 384 • *NUN SINGET
UND SEID FROH • EG 35 • RG 385 • EM 172 • NAK 14 • *D'UN CŒUR
JOYEUX, JOUEZ, CHANTEZ • Alléluia 32-01 • M (In dulci jubilo) kaj latin-
germana T: 14a jarcento • E: Albrecht Kronenberger 1993 • 2001 en ADORU
220

Poezio originale miksita el latinaj kaj germanaj eroj.

Jen la prononco kaj traduko de la latinaj eroj:

in dulci júbilo = en dolĉa jubilo
in presépio = en la staltrigo
matris in grémio = sur la sino de la patrino
alfa es et o = Vi estas alfa kaj omega
o Jesu párvule = ho Jesuo infaneto
o puer óptime = ho plej bona knabo
o princeps glórie = ho princo de la gloro
trahe me post te = tiru min post Vi
ubi sunt gáúdia = kie estas la ĝojoj
nova kántika = novajn kantikojn
in regis kúria = en la kortego de la reĝo
ea kvália = ho kiaj (ĝojoj kaj kantikoj)

*<https://www.youtube.com/watch?v=INXlp3Hn3-Y>
(2020-12-18)*